Anlage 1 zur Beschlussdrucksache Nr. /2010

Drucksache Nr. 15-1436/2010 N.

CDU BEZIRKSRATSFRAKTION Bothfeld - Vahrenheide

Herrn
Bezirksbürgermeister Battefeld
über das Amt für zentrale Dienste
Abt. für Rats- und Bezirksratsangelegenheiten
Trammplatz 2

30159 Hannover

Hannover, den 25. August 2010

Neufassung DS 15-1436/2010

Der Bezirksrat möge beschließen:

Rat und Verwaltung der LHH werden gebeten, den Stichweg zwischen dem Klein-Buchholzer-Kirchweg und dem Spielplatz zum Gebrüder Hartmann-Weg als „Nölleweg" zu benennen.

Begründung:

Grundlage für den Namen „Nölle" ist das Schreiben der Fa. Nölle vom 14.9.1999 (Kopie als Anlage 1).

Die Verwaltung bestätigte daraufhin mit Schreiben vom 29.9.1999 die Weiterleitung an den Stadtbezirksrat Bothfeld-Vahrenheide (Kopie als Anlage 2).

Einige Monate später versprach der damalige OB Herbert Schmalstieg in einem Gespräch, den Wunsch der Familie Nölle im Hinterkopf zu behalten. (Schreiben der Fa. Nölle an den damaligen Oberbürgermeister der LHH vom 6.3.2000, Kopie als Anlage 3).

Eine Antwort des Oberbürgermeisters erfolgte daraufhin mit Schreiben vom 16.3.2000 (Kopie als Anlage 4). Der OB teilt darin der Familie Nölle mit, dass eine Benennung im Bereich der ehemaligen Prinz-Albrecht-Kaserne leider nicht erfolgen konnte, weil das Verfahren bereits abgeschlossen war.

In ihrem Schreiben vom 1.9.2000 schilderte und beklagte die Familie Nölle/Hesse die Umstände, die bei der Beratung und Benennung des jetzigen Weges „Alte Gärtnerei" erfolgten. (Kopie als Anlage 5 und Kopie der DS 2082/2000 vom 12.7.2000 Anlage 6).

Mit Schreiben vom 16.1.2001 an den Oberbürgermeister bat die Familie Nölle/Hesse erneut um Prüfung in dieser Angelegenheit (Kopie als Anlage 7).

Mit Schreiben vom 30.1.2001 (Kopie als Anlage 8) teilte das Stadtvermessungsamt sodann im Auftrag des OB der Familie mit, dass der Vorschlag zur Benennung aufgegriffen wird, sobald im Bereich Bothfeld eine Straßenbenennung erforderlich werde.

Dieses Versprechen wurde bis zum heutigen Tag leider nicht eingelöst. Durch die Benennung des o.g. Stichweges in „Nölleweg" würde die LHH somit einer bereits langer zugesagten Straßenwidmung nachkommen.

Felix Blaschzyk
(Fraktionsvorsitzender)

Baustoffhandel · Transporte Karl Nölle

Nationale Entsorgungs-Transporte

Karl Nölle · Güterkraftverkehr · Dreihornstraße 4 · 30659 Hannover

Anlage 1

Herrn
Bezirksbürgermeister
Hans Battelfeld
Genral-Wever-Straße 107

30657 Hannover

Ihr Zeichen	Ihr Schreiben vom	Unser Zeichen	Datum
		N7h	14.Sept.1999

Sehr geehrter Herr Battefeld,

sicher werden Sie erstaunt sein, einen Brief von der Fa. Karl Nölle zu bekommen, und so möchte ich auch gleich zu meinem Anliegen kommen.

Das Gelände der Prinz-Albrecht-Kaserne wird umgebaut. Sicher wird es ja hier immer noch um Namensfindung für die neuen Wege und Straße gehen.

Ich weiß nicht ob Ihnen bekannt ist, daß die früheren Eingentümer der Roschersburg die Familie Nölle war.

Als Nachkomme unserer Familie für die ich spreche, würde ich mich sehr freuen, wenn Sie einmal prüfen würden, ob es vielleicht möglich wäre, eien Weg oder eine Straße nach der Familie Nölle zu benennen.

Ich erlaube mir eigentlich nur diesen Wunsch zu äußern, da in Bothfeld div. Straßen und Wege nach Höfen oder deren Eigentümern benannt wurden. Ich möchte nur einige aufzählen:
Reßmeryerhof, Hlabertadtweg, Bendix Weg, Prießweg, Bormannweg, Wilkeninghof usw.

Doch zunächst noch einiges über die Familie:

Mein Großvater Fritz Nölle hat auf dem Gelände mit den dazu gehörenden Ländereien, Gemüsebau betrieben.

Mein Vater Karl Nölle gründete dort 1930 seinen Fuhrbetrieb mit eigener Sandgrube auf dem Gelände, und mein Onkel Friedrich Nölle betrieb dort einen Kohlenhandel. den 1933/34 gründete.

Die Firma Karl Nölle, deren Inhaberin ich Helga Hesse, geb. Nölle bin, ist heute noch immer auf dem Grundstück in der Dreihornstraße 4 ansässig. Das Grundstück wurde 1935 erworben, als in der Sündernstraße mit dem Kasernenbau begonnen wurde, zog die Firma und Familie um.

Ich wäre Ihnen sehr verbunden, wenn Sie über meinen Wunsch nachdenken und diesen bitte auch dem Bezirksrat vortragen würden.

Mit freundlichen Grüßen

Helga Hesse geb. Nölle

Hausanschrift
Karl Nölle, Dreihornstraße 4

Telefon
(0511) 6 47 62 19

Telefax
(0511)
646 34 37

Postbank
BLZ 250 100 30
Kto.-Nr. 332 45-309

BHF-Bank
BLZ 250 202 00
Kto.-Nr. 60 004 4

EXPO2000 HANNOVER
Die Weltausstellung

Landeshauptstadt **Hannover**

Amt für zentrale Dienste
Abteilung für Rats- und Bezirksratsangelegenheiten

Dienstgebäude | Trammplatz 2 | 30159 Hannover

Amt für zentrale Dienste | Postfach 125 | 30001 Hannover

Bearbeitet von | Herrn Schmidt
Zimmer | 169A
TELEFON | 0511 168 | 42614
FAX | 0511 168 | 45071 oder 46655
Vermittlung | 0511 168 | 0

Anlage 2

Herrn
Karl Nölle
Dreihornstr. 4

30659 Hannover

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen (Bitte bei Antwort angeben)	Hannover
14.9.99	10.15.2 - 3	29.09.99

Sehr geehrter ~~Herr Nölle~~, Frau Nölle,

Ihr o.a. Schreiben an Herrn Bezirksbürgermeister Battefeld wurde von diesem an die im Stadtbezirksrat vertretenen Parteien und Einzelvertreter weitergeleitet.

Da z. Zt. noch nicht übersehen werden kann, ob und in welcher Form Ihr Anliegen von dort aufgegriffen wird, bitten wir Sie um Geduld, sagen aber zu, uns unaufgefordert wieder zu melden.

Mit freundlichen Grüßen
Der Oberbürgermeister
Im Auftrag

(Schmidt)

Baustoffhandel · Transporte **Karl Nölle**

Nationale Entsorgungs-Transporte

Karl Nölle · Güterkraftverkehr · Dreihornstraße 4 · 30659 Hannover

Anlage 3

Herrn
Herbert Schmalstieg
Oberbürgermeister
der Landeshauptstadt Hannover
Trammplatz 1

30001 Hannover

Ihr Zeichen	Ihr Schreiben vom	Unser Zeichen	Datum
		N/h	08.März 2000

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

gern erinnere ich mich ein unsere Gesrpäche in der Stadthalle anläßlich der Ehrung zum Unternehmen des Jahres.

Wir sprachen über SC Germania und andere Dinge. Unter anderem erwähnte ich ein Schreiben, welches ich an den Bezirksbürgermeister Herrn Battefeld geschickt hatte.

Es ging in diesem Schreiben um die Namensfindung für Wege und Straßen auf dem Gelände der Prinz-Albrecht-Kaserne.

Sie sagten mir zu unser Gespräch im Hinterkopf zu behalten.

Ich hoffe Sie finden es nicht zu vermessen wenn ich mich in dieser Angelegenheit an Sie wende. Ihre Aussage, ich behalte es im Hinterkopf, hat mich dazu ermutigt.

2 Kopien des bisherigen Schriftverkehrs füge ich bei. Es sollte mich freuen, wenn es Ihre Zeit erlaubt und Sie die beiden Schreiben lesen könnten.

Aus dem Schreiben an Herrn Battefeld können Sie ersehen, was mich überhaupt bewogen hat diesen Brief zu schreiben.

Über eine Antwort von Ihnen würde ich sehr freuen und verbleibe bis dahin.

mit freundlichen Grüßen

Helga Nölle geb. Nölle

Anlage:
2 Kopien

Hausanschrift
Karl Nölle, Dreihornstraße 4
30659 Hannover

Telefon
(0511) 6478219
(0511) 6477971

Telefax
(0511)

Postbank
BLZ 250 100 30

BHF-Bank
BLZ 250 202 00

EXPO2000 HANNOVER
Die Weltausstellung

Landeshauptstadt Hannover | Der Oberbürgermeister

Rathaus | Trammplatz 2 | 30159 Hannover

Stadt Hannover | Postfach 125 | 30001 Hannover

Bearbeitet von
Zimmer
TELEFON | 0511 168 | 45970
FAX | 0511 168 | 45052
Vermittlung | 0511 168 | 0

Anlage 4

Frau
Helga Hesse
Dreihornstraße 4

30659 Hannover

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen (Bitte bei Antwort angeben)	Hannover
N/h 06.03.00	62/We-ms	16.03.00

Straßenbenennung nach der Familie Nölle

Sehr geehrte Frau Hesse,

herzlichen Dank für Ihr Schreiben vom 6. März 2000 mit dem Sie an den Wunsch, eine Straße im Bereich der ehemaligen Prinz-Albrecht-Kaserne nach Familie Nölle zu benennen, erinnern.

Bereits auf Ihr Schreiben vom 14. September 1999 an den Herrn Bezirksbürgermeister Battefeld ist die Verwaltung tätig geworden und hat dem Bezirksrat mitgeteilt, dass die Straßenbenennung auf dem Gelände der ehemaligen Prinz-Albrecht-Kaserne bereits abgeschlossen ist und daher hier eine Benennung nach Familie Nölle nicht erfolgen kann.

Die zuständige Stelle im Stadtvermessungsamt hat den Namen mit einer hohen Priorität in die Vorschlagssammlung aufgenommen. Sobald im Bereich Bothfeld eine Straßenbenennung erforderlich wird, greifen wir den Vorschlag auf und prüfen eine mögliche Benennung nach Familie Nölle.

Offensichtlich ist diese Information vom Bezirksrat Bothfeld-Vahrenheide nicht an Sie weitergegeben worden. Dies bedaure ich und hole es hiermit nach.

Bei einer anstehenden Benennung in Bothfeld wird die Verwaltung im Rahmen des Verfahrens den Bezirksrat beteiligen und dabei sicherstellen, dass Sie, liebe Frau Hesse, auch direkt informiert werden.

Mit freundlichen Grüßen

Robert Weck

Baustoffhandel · Transporte Karl Nölle

National Entsorgungs-Transporte

Karl Nölle · Güterkraftverkehr · Dreihornstraße 4 · 30659 Hannover

Anlage 5

Herrn
Herbert Schmalstieg
Oberbürgermeister
der Landeshauptstadt Hannover
Trammplatz 1

30001 Hannover

Ihr Zeichen	Ihr Schreiben vom	Unser Zeichen	Datum
		N/h	01.September 2000

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

bitte haben Sie Verständnis, daß ich Sie noch einmal mit dem Thema Straßenbenennung belästige.

Kurz nach Ihrem Schreiben vom 16.03.00 erhielt ich einen Anruf von Frau Poppe Stadtwermessungsamt. Sie erwähnte, daß von Böckerstraße ein Stichweg abgehen solle und ob ich damit einverstanden sei, wenn dieser Nölleweg hieße.

Ich erklärte mein Einverständnis, zumal es sich um einen Weg in Alt-Bothfeld handelte.

Am 28.08.00 erhielt ich einen Anruf von Herrn Wolfgang König Bezirksrat Bothfeld/ Vahrenheide. Herr König erwähnte, daß dem Bezirksrat ein Schreiben vorläge, in dem es darum ginge, im Bezirksrat die Straßenbenennung Nölleweg zu beschließen.

Soweit in Ordnung, Herr K. erwähnte noch, daß am 01.08.00 die Familien Daske/Schlie Nachkommen der Familie Kämpfer einen Antrag auf Namensbennung für diesen genannten Stichweg gestellt hätten.

Ich habe Verständnis für diesen Antrag, zumal sich dieser Stichweg auf dem ehemaligen Gelände der Familie Kämpfer befindet.
Da wir zu den Familien Daske/Schlie guten Kontakt haben, muß ich sagen, daß ich aus diesem Grunde eine Benennung Nölleweg nicht gutheißen kann.

Sollten jedoch Gründe vorliegen, den Weg nicht Kämpferweg zu nennen, würde ich mich natürlich über eine Benennung Nölleweg freuen.

Desweiteren habe ich noch eine Bitte, doch noch einmal zuprüfen, ob man auf dem Gelände der Prinz-Albrecht-Kaserne noch eine Möglichkeit hat, oder aber eine Umbenennung vornehmen könnte. Als damals Namen gesucht wurden, hatte ich den Vorschlag Roschersburg und Nölleweg gemacht, leider nicht schriftlich,

Am 06.09.00 tagt der Bezirksrat Bothfeld/Vahrenheide. Ich würde mich freuen, wenn dem Bezirksrat mein Schreiben dann vorliegen würde. Den Damen und Herren würde unter Umständen bei den genannten Gründen der Beschluß sicher leichter fallen.

Mit freundlichen Grüßen

H. Nesse

Fax Nölle

Landeshauptstadt **Hannover**

Beschluß-drucksache

b

Anlage 6

In den Stadtbezirksrat Bothfeld-Vahrenheide

In den Stadtentwicklungs- und Bauausschuss

In den Verwaltungsausschuss

In die Ratsversammlung

Nr. 2082 /2000

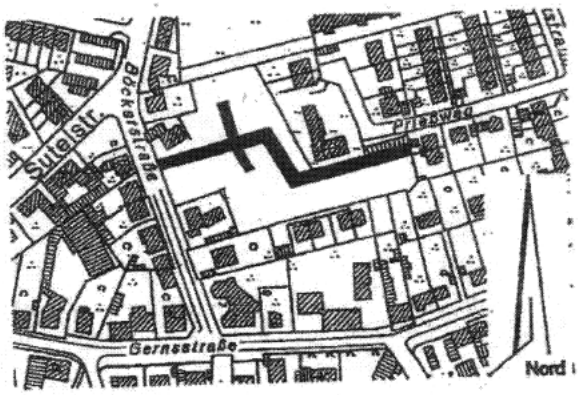
Anzahl der Anlagen ---

Zu TOP 7.1

Bitte dieses Feld nicht beschriften

Straßenbenennung im Stadtteil Bothfeld

Antrag,
folgende Straßenbenennung zu beschließen:
Der von der Böckerstraße abgehende und nach Osten führende private Erschließungsweg erhält den Namen **Nölleweg**.



1. Okt. 00
100 Jahre Bestehen

Annette Schlie/K

Alli Kämpfer

Helga Nölle/J

Adolf Kämpfer seit 1906
Gärtnerweg

Karl Nölle seit 1935/36
Kasernenbau
Prinz-Albrecht-Kaserne

Schlie
Kämpfer/Dorothee 6497697
Nölle 6478219
6477871

-2-

Begründung:
Eine Benennung dieses Weges wird für die Zuordnung geplanter Neubauten erforderlich. Der Benennungsvorschlag Nölleweg ist mit dem Bauträger abgestimmt. Der Namensvorschlag bezieht sich auf die Bothfelder Familie Nölle, die vor dem Bau der Prinz-Albrecht-Kaserne auf diesem Gelände Gemüseanbau betrieben hat. Karl Nölle gründete 1930 hier einen Fuhrbetrieb und Friedrich Nölle 1933/34 einen Kohlenhandel. Seit 1935 ist die Familie mit ihrem Betrieb in der Dreihornstraße ansässig.

- 62.14/15 -
29.05.2000

12. 7. 00

Anlage 7

Herrn
Herbert Schmalstieg
Oberbürgermeister
der Landeshauptstadt Hannover
Trammplatz 1

30001 Hannover

N/h 16.01.2001

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

noch einmal komme ich auf das Thema Straßenbenennung und hoffe auf Ihr Verständnis.

Mit Schreiben vom 01.09.2000 habe ich Sie davon in Kenntnis gesetzt, daß wir, die Familie Nölle davon Abstand möchten, daß auf dem Gelände der Familie Kämpfer Böckerstraße ein Weg den Namen Nölle erhalten sollte Die Gründe für die Entscheidung konnten Sie unserem Schreiben entnehmen.In dieser Angelegenheit fand auch ein Gespräch mit Herrn Battefeld Bezirksrat Bothfeld-Vahrenheide statt.Herr B. hatte vollstes Verständnis für unsere Entscheidung.

Da nun in Bothfeld ein Neubaugebiet Weidenallee, ganz in unserer Nähe, abgehend von der Straße Im Heidkampe gegenüber der Dreihornstraße entsteht, wäre es vielleicht eine Möglichkeit, nunmehr der 3.Anlauf, einen Weg nach der Familie Nölle zu benennen. Unsere Familie würde sich sehr darüber freuen. Das Grundstück Nölle liegt an der Dreihornstraße und auch am Heidkamp.

Ihr Schreiben vom 16.03.2000 an mich, hat mich ermutigt mich diesbezüglich noch einmal an Sie zu wenden. In diesem Schreiben teilten Sie mir mit, daß die Stelle im Stadtvermessungsamt den Namen mit einer hohen Priorität in die Vorschlagsversammlung aufgenommen hat.

Ich möchte mich in dieser Angelegenheit nicht an den Bezirksrat wenden, da einige Mitglieder des Bezirksrates sich nicht gerade korrekt in der Angelegenheit Kämpfer/Nölle verhalten haben. Wir, die Betroffenen waren über diese Aussagen sehr verärgert. Aus diesem Grunde wurde dann der Leserbrief geschrieben. Kopien beider Berichte sind beigefügt. Wir sind immer davon ausgegangen, daß der Bezirksrat für Bürger da sein sollte.

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister nehmen Sie es mir bitte nicht übel, daß ich Sie in dieser Angelegenheit noch einmal belästige. Ich hoffe auf Ihr Verständnis und verbleibe

mit freundlichen Grüßen

H. Nölle

EXPO2000 HANNOVER
Die Weltausstellung

Landeshauptstadt Hannover
Stadtvermessungsamt

Dienstgebäude | Rudolf-Hillebrecht-Platz 1 | 30159 Hannover

Stadtvermessungsamt | Rudolf-Hillebrecht-Platz 1 | 30159 Hannover

Bearbeitet von Frau Poppe / Frau Sufin
Zimmer 263
TELEFON 0511 168 44548/-42084
FAX 0511 168 46575
Vermittlung 0511 168 0

Anlage 8

Frau
Helga Hesse
Dreihornstr. 4

30659 Hannover

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom	Unser Zeichen (Bitte bei Antwort angeben)	Hannover
	62.14	30.01.2001

Straßenbenennung nach der Familie Nölle

Sehr geehrte Frau Hesse,

herzlichen Dank für Ihr Schreiben vom 16.01.2001 an Herrn Oberbürgermeister Schmalstieg.

Mit Ihrem Schreiben weisen Sie darauf hin, dass an der Straße Im Heidkampe ein Neubaugebiet entsteht und bitten, bei einer möglichen Straßenbenennung die Familie Nölle zu berücksichtigen.

Da für diesen Bereich die Planungen noch nicht abgeschlossen sind, können wir zum jetzigen Zeitpunkt nicht mit Bestimmtheit sagen, ob hierfür eine eigenständige Straßenbenennung erforderlich wird.

Sicher haben Sie Verständnis dafür, dass wir, bevor wir einen eventuellen Benennungsvorschlag nach der Familie Nölle an die beteiligten Ratsgremien weiterleiten, mit dem jetzigen Eigentümer und Bauherrn Rücksprache halten und den Benennungsvorschlag abstimmen möchten.

Wir bedauern Ihnen heute keine andere Mitteilung geben zu können. Seien Sie aber versichert, dass wir Ihren Vorschlag aufgreifen. Sollten wir für dieses Neubaugebiet den Namensvorschlag nicht berücksichtigen können, greifen wir den Vorschlag auf, sobald im Bereich Bothfeld eine Straßenbenennung erforderlich wird.

Sobald eine Entscheidung getroffen wurde, werden wir Sie direkt informieren.

Mit freundlichen Grüßen
Der Oberbürgermeister
Im Auftrag

(Dr. Wegener)

Bankverbindungen der Stadtkasse	BLZ	KONTO
Stadtsparkasse Hannover	250 501 80	517 321
Postbank Hannover	250 100 30	15 – 305
NordLB	250 500 00	101 359 818